1779 E

ELAS BARRY

وسأم اللجيون دونور ورؤس فلم الترجمه بالبعثه

الفرنساويه المتربيه سابقا مان العموم بانه فتح

مكنبا بنهج باب البنات عدد ٦ بالطاق السفلي

لقبول كافه اشغال المبادلات الماليه وزيع عقارات

ورهنها وكمذا مسائل المنات وغبرها وتحرير

رسوم الماقدات الاعتباديه باللغتبين وترجمه

الكتابات الحرة بعما ابضا واعطاء الارشادات

ان السيد احمد بن مصطفى زروق حامل

والعلوم التي تقرابه وامتحان العلوم وغير ذلك معا تهم معرفته ومقالة تقيسه في أن الناء شقالق الرجال وحكاية موطن من مواطن داي الجزائر وجملة فوائد اخرى تارخيه وعلمية وصناعية ولتائج الحديد في العالم والثروة المقاريه بباريس وكتوز القعب والنضه اروبا وحكايات لطيفة بحيث ان هذه الرزنامة قد جاءت شافيه للغليل مقعمة بما يفيدهمع بديع تحرير وسلاسه تمبير فنشكر مؤلفها الاديب وتثني على همته وعنايته لخدمة قومه وامته

﴿ لَاذَا لِا تُنجِع ﴾

قاتا في المددال الف عندتكا مناعن الانحادان الاوروبيين قل ان يغرد منهم انسان سمار ما بل هم يؤلفون الشركات ويتبادلون المنافع في كل عمل من الاعمال - وتقول اليوم الهم فضلا عن ذلك إذا تالفت منهم شركة كان الاخـلاص اساس اعمالهم والثقمة هي المركمز التي تدور حوله دائرة للك الاعمال ، فاذا انتخب وا من منهم رئيسا كان ذلك الانتخاب خاليسا من كل غرض الا ما يكون في صالح الشركة فلا يسعون وراه الرئاسة ولايزاحم بمضعم البعض في الحصول عليها ولا يستبد احدهم بافكاره . فاذا ما تمين الرئيس - كان مثالا للامانة والجد والنشاط فلا يترك لحظة بغير أن يؤدى فيها عملا بقيد الشركة التي انابت عنها وسلمته مقاليد إمورها واختارته مديرا لاعدالها حتى انفاؤهنال كل ما كان في حالها – عن اعماله الحصوصية اما الاعضا- والمساهمون – فانهم يحملون ذلك الرئيس محل ثقتهم التامة فلا يعترضون عليه في امر مآولا بعرقاون مساعبه ولا بعارضونه في اي مشروع يروم الفاذه بل يكونون كانهم لا وجود لهم ويكون هو كانه هو صلحب الشركة

ولهذا - كان النجاح الازما لهم في جميع اعمالهم حتى اننا قل ان تسمع شير ذاك الا في ما تدر والنادر لا حكم له

المطلق التصرف في جميع اموالها

اما نحن فاننا اذا اراد احدنا تاليف شركة وانه يجد من الصعوبات ما لم يكن يخطر على فكر انسان - من ذلك انه اذا عرض مشروعه على الناس اخذوا يقبحونه ويستخفون به و مصحونه جدم الاقدام على مثل ذلك العمل الحطير مستندين على اتهم (أن يتقدموا بعد) وهكذا من هذه الامسور التي تشبط اقوى الهمم -قادًا ما سهل الله عليه ويسر له الامور فتغلب على تلك الصعوبات ووجد من القوم نفراً قسليــــلا شدون ازره وياعدونه في تناذ مشروعه – كان انتخاب الرئيس حجر عرة في سيل المشروع وسمى كل منهم في أن يكون الرئيس والا أتسلخ من بينهم - وربما كان ذلك سينا

للفشل والتلاشي واذا قدر الله وتعسين الرئيس

ورضى بعض الباحثين بما قدر فائه لا بلتفت لاي عمل أكثر من التفاته لاعطا الرئاسة حقها -فان حضرومناظر او جلس فلاستقسال الحياية وندمائه واذا عمل فلا يكون غير ختم الاوراق والسلام على من اتبع الهدى ، ثم هو معذلك ربما جعل الشركة واسطة لحل منفعة خاصة تعود على شخصه - اما باقي الاعضاء فان كلا منهم يسمى في اسقاط الرئيس لاغيرة منه على مصلحة اخواله بل حبا في ان يجل محله ثم انهم جميعهم لابدوان يسيئوا الظن ببعضهم البعض

لذاك كان الفشل نصب في كل عمل ... فالى متى هذا ؟ اما آن لنا ان نهب من هذه الغفلة ونفيق من سكرات الموت ا

مناظرة غلى خطتين للتوجمه سيقع بسراية الملكه ينوم الاثنين وأ افريل سنة ١٩١١ على الساعة الثامنة صياحًا مناظرة على خطتي مترجين (الله العربيه بإدارة الاوقاف) ينبغى ان يكون سن الترشحين فمناظرة عشيرين عاما في الاقل وتدمة وعشرين في الدكثر ويازم ان يقدموا قبل اليوم الحامس ون الشهر المذكور للكتابة العامه بالدولة المتونسة اولا – مطلباً محرراً بكاغد تامير إ

ثانيا - نخة من العدلية الفركوم والتونية في حسن سواقه ثالثا- حجه أقوم مقام رسم والمدورة بعا انه

تونسي الجنسيه رابعا - شهادة في حسن السيرة فيه همة الحضرة العليه وهمة جاب الوزير واثني

خامسا - شهادة في حسن السرة الله الحدمة المسكريه ان كان ممن ادوا جنب الحديمه وهذا بيان مواد الامتحان الدارية

اولا ترجمة نص عربي الي الفراسوي (كتابه) اأنيا- ترجمة نص فرنسوي الى العربي (كتابه) ثالثا – ترجميه شناهيه واستلفائحويه عربسيه المترشحان الاذان بقيلان في الماظرة سنسان متطوعين بمرتب قدره ١٢٥ فرنك في الشهر وتقع تسميتها رسيما بعد العام بالمرتب المذكور وذلك فيما اذا كانت خميتها مدة التطوير مستحسته لدي الجمعيه

ادارة جعيم الاوقاف الما الما

ادام الله بقداء سيدنا ومولانا واطال عمرة

للة الثلاثاء الفارط خنمت الفاس الماحدة الجليلة السيدة ماميه بايه كريمة المرحوم البرنس حمين باي وحفيدة مولانا أيقاه الله وقريئة الاعز الهمام العمدة القائعة السي صاحب الطابع عن سن تاهز الثلاثين وبيما اثر دا" لم ينجح فيه دوا بسراية حمام الانف فاثر ذلك في نفس عمها مولانا الاكرم وكافة آل البيت الملوكي والاعيان لما كانت عليه الفقيدة من حيد الحصال وصبحة اليوم نقل نشجناؤها للحاضرة حين

صلى عليها يطحا القصياه بحضور الحناب الملوكي الرحمية والغفران وان برزق جميعهم الصبر والسلوان وان لا يعيد عليهم مكروها في مستقبل

التسه لات في جمع ذلك ومحل اداواة الحدمه ڪتب جديدة

تباء تند دخاختي الطويلد ثهج القصبا مدم وفي الخارج تطلب من طرف السيد عزو ز كناري بادارة جريدة ، اكاصرة ، يتونين الخياري بادارة جريدة و اعتصره ، يعومه و يصافى على القيمة أجرة البريد 10 في المالة والدفع مقدماً والدفع مقدماً حجواطر في الاسلام مجاند يسفر عال مقدم

١٤٠٠٠ رواية رودريك بورجيا في مؤلين كبيريل ١١٥٠ رواية المال المال المال او فعمايح البورصة ١٦٠٠ خواطر في الاسلام جزه واحد

الما مجلة العمران مصور - ١٢٦١ - ١٢٦١

L'Indicateu Tunisien

وثمند بنونس ١٠ فونك وفي جهان الملكم اءا وفي اكارج ١٠٤١

اع منه في كل سنه ١١٠٠٠٠٠ ديوزة ياعبكل مكان

15,10 8

مطلبوماركه الفابريكه

لها وكلاء ينزرت بنهج جيلي طارق بتونس تهج اطالبا نوم و ٢

مدبر الجريدة وصاحب امتيازها على بوشوشه

الفخيم وجناب عمدة الجمهورية الكريم وسائر رجال الدولة وآل البيت الحسبني وجميع الصباط وروسا الدقسام والاقلام وبعد أن قدم أواثك أالذرات لسيدنا المعظم واجبات التعزية سبر بالنعش على الاعناق لتربة اسلافهـــا الاكرمين ونحن نعيد لسيدنا المعظم ولجناب يعلها وانجالها مراسم التعزية والاحترام ونسال الله لافقادة

﴿ معرض الصحة بتونس ﴾

يوم الاحد النابط نحو الساعة الثانيه بعد

زواله وقع افتتاح معرض الصحة الدي اقيم

يسرأية الشركات الفرنسوية وفيها اقسال جناب

مسبو الابتيت الوزير المقيم العام مصحوبا بالمسيوا

القيطان جوان وجاب مسبو بريال كاتبه الحاصل

فتاقاه للسو لوتورنور متولى ادارة هذا المرش

واعضاء اللجنة وكان قد حضر هناك حنساب

كائبي الدولة العامين واعيان الاطياء والصيادلة

والتجار ورؤساء الممالح البلدية وارباب الجراقا

المحليه فطاف جاب المقيم على اقسام المعرض

وشاهد من المروضات مارق وراق واعرب

عن تقدم الفنون الصحية التي اصبحت تطارد

وتدفع غوائل الاسقام والالام ان لم تنج من

الهدم والمبوت الزؤام واثناء الحلوس على

مائدة السماط تلي المسيو لوتورنور خطابا شكر

على عنايته بهذه المصلحة الإنسانيه وعلى الادارة

البلديه اجاب عنه جناب الوزير بما ياسب المقام

ويبرهن على توالي عنايتها ووقايتها بصنوف الاعانه

الطبيه لا سبما اهالي الديار التونسة وقد شخص

هذا المرض للابصار عدة نتائج جديرة باستلفات

الانظار نخص منها بالذكرالدواء الناجع المسمى

اكبر فرجيني نراداهم Blexir de Virginie

Nyrdahl فانه مما شهد بنفعه كل انسان وهو

مستودع بقسم الاوديه في قنص من البلور وقد

تعلن ادارة جمعية الاوقاف لجميع مقدمي

الاحباس الحاصة ومشابخ الزاويا بال يقدموا جرائد

فبما هو لنظرهم من الهناشر والاراض التي ينتهي

امد تسويفها بحرثة عام ١٣٢٨ وان يستوا امام

كل فصل اسم العقار وجهة الوقشة ومقدار كراء

المام الفارط وموقعه وسده عن مركز المعل ومدة

التسويغ والمساحة وحالة الارض من الجودة

والرداءة وبه التين ام لا وان بكون ذاك في اقرب

وقت حتى لا يقع تنطيل وناخير البثات لاوقات

غبر مناسبة والمشولية عليهم فبعا يترتب على التاخير

اغنى فيه العيان عن البيان

ومن يشرفه بجد مرغوبه مع كل الماعدات

الدليل التونسي لسنتر ١٩١١

ريروالعد المورد و و الموادد عدد ٢ مكرو ، وبجبع المثنبات القرنسوية

Evian Cachat

ما. افيان كاشا

موماء الشراب كامل للغاه فالص من شوائب الجراثم باردزل

أعالان

اشرف كبانيه سنجر باعلام حرفائها المديدين ما كنات وعملها بان المساة نحمه ارمله سشش لم لين من جملة مستخدمها

ماكنات خياطه سنجرالمحرر ماكنات خياطه سنجرالمحرو على الجائزة الكبرى بيارز 1900 2 تبيع في كل عام ملبون ا

امامه والا فان جميع ذلك مقلد

طبع بالمطبعه التونسية بنهج سوق البلاط عدده

ترسل خالصة الاجرة باسم المدير ولاترد لصاحبها نشرت اولم تشم قيمة الاشتراك لاتعتبر الابتوصيل مقتطع ممضى باسم المديي

Adresse : A. BOUCHOIGHA, Cassim Samama, Bureau Nº 19, Rue de la Kaste

تونس يوم الثلاثا. ١٢ وبسم الثاني سنة ١٣٢٩

الامن العامر

ليلة الازنين الفارطه سطى يبض الصوص

ببوشه من عمل زغوان على زالة بقصد السرقية

فسرقوا اربعة رؤوس من البقر لفتاح بوجديسد

ولما اجس يهم تتبع الرهم صحية نفرين من نزاد.

المكان احدها يدعى يريك بن حسن بن عسى

والثاني سعد بن سالم فظفروا بهم في غابة قرب

جباتة سيدي مهدي بالقرب من الثؤلة فصرخ

السراق على النفرين الدولين صريفات بالرصاص

إصابت الاول تحت بطنه ولم يكن بيده الا

هراوة فرقع طريحا يخبط بدمه وحاله منبذر

بالحطر واصابت الشاتي في صدره وكان بيده

مكحلة فمات لحينه وركنوا للفرار الى الهنشير

المجاور من عسل طبربة وتركوا البقر المسروق

هملاحتي لا يلفي لهم الر • وقيل تلك اللهـ لله

بقليل سرق من هنشير المولى الوزير الاكبر بعض

من المر وثور وجدها اربابها وسارقوها بسوق

الدواب بالحاضرة وقبض البوليس على المادق

ولكنه فر من يده بعد أن لطم البوليس وأهانه

والى الان لهم يوجد له اثر ووجد الثور كامنا

بالهنشير المذكور ولكنه لم يرجع لصاحبه الابعد

ان دفع عنه خمسة وثمانون فرنكا قديسة تعرف

البشارة الى غبر ذلك من الوقائع الدالة على

اختلال الامن على الارزاق والاعناق • فمن دقق

النظر وهدمالجارة واضرارها يدهش لنضاعتها

وتنتريه شدة الحيره ويدال عن اسبداب هدده

الحالة الغر المرضية وعن الاحتاطات االازمة

على الحكومة لاستنامة الرعية في ظلال الراحة

والامنيه باصقاع المملكة التونسيه لذلك وجب

ان نقول ان من اسباب هذه المزعجات والتجري

على القتبل والسرقات هو اولا اشتداد الجوع

وفقد الاقوات بنوائي الجدب وكثرة الضرائب

بالديار التونسيه وهو دا. يصعب تلافيه فان

الجوع بضطر الجائع الى ارتكاب اشنع الفسائع

وثانيا تراخى اوصال السلطة الحاكمة لاسيما

﴿ محل ادارة الجريدة ﴾

يعكثب الدير على يوشوشه

تحت بلاص شمامه ١٩

﴿ المراسلات ﴾



EL-HADIRA

سلطة المعافظة على الراحة العمومية وتوزيعهما

بين البوليس ونواب العمال توزيعا قد يؤول اما

الى اعتاد البوليس على العمال او الى التنازع

والانتسام ببا بذهب بوحدة الضبط والمحافظة

التي هي شرط نجاح هذه المصلحة • ثالثا عدم

استعمال المشايخ ونظار الهناشير ما يازم من الحزم

القبض على الجناة والاشرار واصحاب السرقات

والموقات وعدم النم بهم الى العامل بإراتساهل

مربم انام قل ماعدتهم احيانا اما انقاه لياسهم

وطلما في منفعة تنجر اليهم منهم فقلد يكون

امنزل السارق ومكمن المسروق في هنشبر يقطنه

شيخ التراب وسعد أن لا يكون له علم باحواله

فاذا ما كافه المامل بالبحث عنه او ألقبض عليه

وبا أخفى امرة وكتمسره وصرف المامل بدعواه

ان المتهم أو وجود له يرامه فتعذر الكشف عنه

ومجازاته بما يستحق خصوصا اذا كانت السرقة

ني عمل ومنزل السارق في عمل آخر مجاور لة

كما في واقعة الحال ، وابعا عدم تشديد الحكام

والمحاكم في تنزيل العقوبة على المنهدين خصوصا

المحاب السواش وبين تكررت منهم الموقات

لدعوى عدم نهوش الحجة القدمة من العامل

في النهمة وهي حجة في غالب الاوقات ملقفة

يد دبجتها يد احد الكتبة وبنوها عل افاحات

غير صحيحة املاها عليهم لا وجداهم بل مشايخ

الثراب او نواب العمال وتفنتوا فها يحب ما

شاموا وشامت الاهوام التي مالت بهم والاغراض

التي دفعتهم الى تمويه الحقيقة وعدم اعتاد الحكام

على سوابق المتهـــم وتكرر الموبقات منه بحيث

كثيرا ما تكون لامتهم عدة جنابات متكورة

و وقوءات متقادمة فيطلق سبيله او لا ينال الا

عقابا خفيفا يزيده جراءة واقداما وهذه الحالية

قد أوجبت قلق بعض العمال الحريصين على

تطهير مجاري الراحة من عوث المفسدين وتوطيد

اركان الراحة في الاستقبال • خاما قلة عدد

اقراد اعوان الضبط سواء من البوليس الراك

أو الصبايحية قلة حالت دون بثهم في الاوطار.

وتجولهم واجاستهم خلل الضبع والبرابا لتعهسد

احوال الامن والبحث عن اصحاب الشب

والموقات بما يَذْف الحوف في قاويهم ويجملهم

مضربون لتنفذ مقاصدهم الحبئة الفحساب

ولذلك اصبح السكان يخشون سلطة الاشرار

ويتقون باسهم اكثر من سلطة الحكومة التي لا

تفيدهم شبئا في مثل هذه اللمات فقد الف

القوم افداء اموالهم بمسال البشارة من قبيل

ارتكاب اخف الضروبن ورعا رعوا الذمام

لاعدائهم علما منهم أن رفع ظلامتهم الى حكامهم

لا يجدي نفا ورعا آل هم ذلك الى زيادة التنكيل

والوقيعة هم لذلك كانت مسئولية هذه الحالة

الاسيغة عائدة على الهياة الحاكمة حبث لم تتبصر

في عاقبتها ولم تنخذ الاحتياطات اللازمة لحسما

نمم لا ينكر ان في كل امة اشرار وفجار يجوسون

خلال الديار غير أن اختسلال الامن الى حد

الخوف على الدرواح والاموال في بلسد نشرت

عليه وابة التمدن وتقررت واحته بالقوى التظامية

وتدرج في مدارج الإصلاحات الإدارية مما لا

ينطبق على تأموس الممران والمدنيسة ولا تلاثم

المصلحة المدومية ولذلك ينهمني الاهتمام بسد

هذا الخلل باتخاذ الوسائل الناجعة ادارية وعدلية

اما الادارية فتحدل كل شبخ تراب او ناظــر

هنشر وناجية مسئوليمة السرقات والموقسات

ومكامن لومنازل الاشرار واهل السوابق الردية

الذين يحاون بناحيته كلما تبدت منهم سوءة لا

يتمون جا مراكز الاعمال ولو كانوا من ذوي

القربي والحلان حتى لا تهموا عجاباة او مشاركة

في السرقات اذ يبعد ان لم نقل يستحيل على شمخ

او ناظر ان يجمل حال من التجاوا لترابه او

قصدوا رحابه • واما العدلية فبالحكم على

اصحاب الموابق بالقرائن ونفس المابقية عند

عدم قيام الحجة الشرعية حكما صارما يرتدع به

غيرهم ولو بالتغريب الى بلاد سحيقه حتى يكتفي

ألناس شرهم وتتعلم البلادمن عوثهم وفسادهم

وشرهم وعنادهم وبتشكب ل قوة محافظة على

غير الاعلانات القضائية والادارية واذا تكررت يتعلى من النهن ﴿ حريدة اسبوعة ساسبة ادبية تصدر يوم الثلاثا من كل اسبوع ﴾

الموافق ١١ افريل سنة ١٩١١

المئة الحامسه والعشرون

﴿ الاعتراكات تدفع الما ﴾

﴿ فِي الأَالَةُ الترابِيةُ ﴾

هرسنة به ١٠٠٠ أو عن التاكير ١٠٠٠ م

﴿ خارج الملكة ﴾

﴿ احدة الاعلانات ﴾

في الصحيفة الاولى ٢٠٠٠ أن الراحد

- الرابية ١٠٤٠ - - -

الراحة المدومية أما من البوليس الراك او الصبايحية يتمهدون البراري والطبع ويجوبون المزارع ويمثلون السلطة الرادعة والقوة الزاجرة فيعلم الاشرار ان عين الحكومة منهم بالمرصاد وبتحقق المكان ان الحكومة ساهرة عليه وعين عنايتها ناظرة اليهم فتطشن النفوس وترتساح القلوب وتشوطد اركان الامنية على الوجه

حوادث خارجية

اخبار الدولة العلية

افادت الاخبار الاخبرة ان درغوث محمود شوكت باشا قد شتت جموع الثائرين من قبائل ماليسور حيث خرجوا عن طاعة الدولة ورامو مهاجمة توزى وقدالتجانحوالفين مفهم بتراب الجبل الاسود وحرق المساكر اكثر العصاة ومداشرهم ومن نجي منهم من القتل استعصم بالجال ولا اصل لما اشاعه اصحاب الغايات من ان بقية قبسائل الارناووط عاملون على الموث والفاد بل الامر بمكس ذلك فقد اخبر والي اشقودرة بأن اعيان الجهه تطوعوا بالانضمام للماكر لمقاومتهم على تدويخ المندين فشكر سميهم ووعدهم باجابة مرغوبهم عند الحاجة وقد ورد مكتوب من ملك الجبل الاسود للحضرة السلطائيه يترى فيه مما نب اليه من ان له يدا في ذلك العصيان واكد الدوله صدقابته وتسكه بروابط الولاء والوداد مع الدولة المليه ووعد بينع تجاوز الطفام الباغيه لحدود معلكته

عثر اخيرا على سرقة اوراق سياسيه مهمة من وزارة الامور الحارجيه الفرنسويه في اواثل فراير وتفطن متوظفو هذه الوزارة الى ان عدة اوراج سياسيه ذات اهمية كرى وقع افشاءهما وهي تتعلق بمسائل الشرق وقد وجهت التهمة على

جناية ساسة

الن مرضك النابذ

ولكن لا تأس فاز ما تشعر يه من

الضعف ويخال لك انه

لا يزول على الاطلاق

يقشع في الحال كانقشع

القيوم من امام الشمس

وتمود اللك قواك اذا

تركيه زيت المك

وعنازن الادوية

وهيبو فوسقيت الليمون . وهذا المتحلي

يقوي الجسم ومشهور منذ ثلاثيين

سنة ويوجد في جميع الاجزاخانات المهمة

العامة لا تتعرض لها والذين يعرقون اللغة المربيه

في انكائرا ويعلمون شيئا عن الاسلام وحيساة

المسلمين أهم اندر من الكيرت الاحر

لا منهم من قولنا هذا انه لا بوجد في انكاترامن لا

يعلم ذلك والحقيقة أن فيها عدد غير قليل من

هؤلاء المالمين الذبن يقومون جذا الامر فعندنا

الجمعية الاسيوية الملوكية وجمية آسيا الوسطى

وعندنا اسائذة جامتنا ولهم اهتمام نام باللفسة

المرية والاسالام على أن الدروس في تاك

المداوس ليس فيها ما حفز الانسان الى السعى

والاهتمام وكان يجب على الحكومة ان تمين

مبلغا كبرا اعانة لمهد شرقي عظيم يدفع بكثبر

من شباننا الانتقاع لنقه ل حقيقة الشرق الى

الغربوهذا النقل لا يمكن أن يكون الاضروري

لمصلحة الغرب والافان الغرب لايدرك حقيقة

الشرق • ولقد زعم قوم منذ عشرين سنة أن

الاسلام لا يمكن أن يدرك حقيقة الفرب لان

زعم (رانك) ان الاسلام بضمف كلما اثرت

فِهِ الْوَرْاتِ الدِّيبِهِ ومع ذلك تواترت النَّهضات

الاسلاميه من ذلك الحبن ففي افريقية ظهر

للبدي وامثاله والمنوسي وانشر الاسلام

جنوبا فجرف كل دين آخر في سيله واوجد

ورا. بحيرة (تشاد) المدن الكبيرة وهي ذات

تظام اسلامي ولم يؤثر بالهنود اختلاطهم بالانكليز

كل هذه الاعوام وهذه الدولة الشائية التي

سميت قبلا بالرجل المرض قد نهضت نهضة

شيء ولا نمام حتى الآن ماذًا تكون التيجة •

فدراسة هذه المائدل من مقتضات المصلحة

الوطنية الانكليزية وجدر برجال سياستا ان

وكتبت جرائد فرندا وفي مقدمتها جربدة

يعتنوا بها عناية خاصة انتهى

ادراكه له يؤدي الى مقوطه ومنذ خمسن سنة

الثمر الطب الشهى فجنوا مثه كما اجبوا وارادوا

وكان كلما امتِد ظل النَّنون في النَّربِ تقلص من

الشرق الى أنَّ وصل الحال الى ما هو ظـاهر

للميان من انشاء دور الصنائع والمامل والسفن

والاتوادوات الكوربا والخاروالاسلحة فنقدمت

الزراعة والتحارة واقدم اولو الثروة على تالف

الشركات وتاسيس البيوت الماللية وبالجملة فالامم

الغربية ادركت بالملم من البسطة والسطوة

والسمادة ما حملها على أن لا تشي عنانها عن طاب

الملوم واحياء الفنون وتشييد معاهدهما والفضل

في هذه النهضة واجع للاسلام كـــا اعترف

بذلك الكثير من علما واوروبا البعيدين عن التعصب

واقدنشر المسيو (لوشاتليه) استاذ مدرسة كولج

دوفر نير في محلة (الاروواكونوساك انتر ناسونال)

التي تصدر بروكسيل منذ شهرين تقريبا مقالة

ضمنها خلاصه افكاره فما شعلق بالحالة الحاضرة

بالنسبة للنهضة الاسلامية وهي من الاهمية بمكان

ومما جاه فيها قوله ان العنصر الاسلامي الذي

يقدر بنحو ٢٠٠ او ٢٥٠ مليون من التفوس هي

ضعف اهمية المنصر الانكاوساكموني الذي

لا تقدر الا ينحو من ١٣٥ ملمون نفس واصل

تشعب العنصر الاسلامي في اقريقيه واوروبا

وآسيا مضافا الى فروعه المددة الى اوستراليا

واميركا يضمن له مكانة عاليه ونهيثه لعمل عال

جدا في سياسة العالم الاترى أنه بعد أن كانت

الصحافه الاسلامية في القرن التاسع عشر لا

رّبد عن ١٠٠ جريدة قد اصبحت الأن رّبد

عن ٥٠٠ مجموعة بين جرائد ومجلات ثم قال

الله كدا ان الانكاوسالسونين بسبب موقعهم

الجفراني واهميتهم المددية فيضواعل القسوة

الاقتصادية وصارت لهم الكفة الراجعة في كل

اقطار الارض فكذلك للسلمون الذبن بقدرون

بحو من ٢٥٠ مليون نقس اذا تيسر لهم في يوم

من الابامان بعملوا مما بيد واحدة عملا اقتصاديا

فأنهم مضمنون حائذ للاسلام المكانة المايا المتاحة

له المسوق هو اليها على اتنا اذا نظرنا بعد عشر

سنين تنقضي الى الجرائد الاسلامية تجدها قد

زادت كثيرا وبانت عشرات الالوف ويكون

طلاعليقي وشمالا بالبحر الاسود والبحر الامض

الاروبي لتخطيط البلدان وتنسقيها فقد خطط

الكوفة ذلك المتشف الزاهد عرين الحطاب رمني

بِعَلْهُ عَنْهُ كَامِهِرِ مِنْ يَكُونَ مِنْ مِهْنَدُسِي الفُرْنَجَةُ فِي

اوروبا جبل العارق الاكير ارسين دراعا وما

بليه الاثن ذراعا وما بليه عشرين ذراعا وجمل

الازقة سبعة اذرع ونبي المدينسة على الشاطيء

الغربي لنهر الغرات بيتها وبينه تحنو تعاف قرسخ

كله حداثق نخل ملتفة فما للغرب بفتخر عليثا

بعدنيته اللهم أن الحجاج استاذهم فيما أبتدعوه

من تدميم الكلاب الضالة واخذ السابلة على

البول في العاريق ولقد تبحر العلما" في عهد

المباسيين حتى هبت العقول من رقدتها واخذت

لتحكك بمضها فتفجرت من بينها ينابع

الاختراعات المفيدة والاكتشافات العظيمة

واستفاد من ذلك المام وبنوء والملك وشائدوه

والناس على اختلاف ادبانهم وغني عن البيان

ما كان للعلم من الشاو في زمن الرشيد وزمن

المامون في زمن ارسل فيه الرشيد ساعته الدقاقية

الى شارلان ملك فرسا فحكم عليهما جلساؤه

بانها تدار بالمفاريت الا وانهم ليعدون من

مفاخرهم ما اهتدى اليه كويرنيكوس البولوني

المنوفي في القرن الماشر الهجري من أن الارض

كروبه دوارة وشبطون ذلك حتى عضد الدين

عبد الرحمن بن احمد المتوفي سنة ٧٥٦ القائل

بذلك قبل وجود كورنيكوس بنحو قرنين وينفلون

الشريف الجرجاني وجأه الدين العاملي المززين

لهذه الفكرة ومما اجمع عليه المؤرخون انه في

اوائل القرن الابع ذهب عالمان من بقداد لكي

يقسا مسافة درجة واحد من خط الطول

بصحرا أستجار ورناها وشنا مذلك تكور الارض

المشاهدة وقد تبين ذلك باختلاف ارتضاع

القطب الشمالي طرف ارتفاع الحط القيد هذا

وان علما و الاسلام هم الذين شرحموا كتاب

قيلدس وهذبوا زيج بطليموس وحساب تعريج

منطقة البروج كما حرروا الفرق بين اوقسات

الاعتدال والفرق بين السنين الشمسية والقمرية

فوجدوا بينهما عدة دقابق وقد حازت مدينة

سمرقند قصب السبق لاختراعها قبسل اوروبا

بكثير رصدا عجيبا وان في قصة المقنع الحراساني

ما يبت المدققين اله اول من اخترع الكهرباء

المسمى بوت من متوظفي ادارة الامور الساسية المتوسط وجال البرنات وجنوبا بالمحيط الهندي بالوزارة وعلى برنار ميمون من رعاب الانكليز ومنتهى الصحراء الكبرى بافرقية وهذا الامتداد وكان باليزوميمون من اغنياء المشارقة ومن الذين يبلغ طوله (١٨٠٠) فرسنتر وهو ما لم تبلغه قضوا اكتر عرهم في الاستانة وله تداخل ومنفعة دولة وبينما الاسلام رطب المود غض الاهاب في سكة اوولك الى بنداد فالقي القبض عليهم اذجاءه الطاغبة تمورلنك والداهبة هولاكو وهم الان تحت الانقاف والاستطاق بموجب فاختيا عليه ما خدر من اعصابه وما انكسحا عنه شكانة وزر الداخله لوزارة العدله اما اهمية وطفق بريش حتى اتته الحروب الصلبة وكان الاوراق المسروقة فسرها مكتوم حتى لا يتعطل من امرها ما كان فياذا انهرت امة بالنظام سبر التحقيق كما هو معلوم

المغرب الاقصى

افادت اخبار الاسبوع ان الحبايته وبني مطبر والشراردة لم يستوا راما في محاصرة ومهاجة فاس والذلك عاد الامن في نفوس اهالي الدينة وتنف السلطان الصداء ولكنها اخار نار الفتة لاتزال كامنة تحت رماد الدسايس وانقسام القبائل على بعضها واغراض ارباب الحل والعقد واختلال الاحوال وقلة القروى الجندبه بحيث لاتؤمن بتلك الاسباب غاثلة ولا يكون لحكومة المخزن في استثمال شافة تلك الفتن بد طائلة فالحالة تنذر بالحطر والمركز حرج والحطب جلل فلا ينفع القول بل ينفع العمل ولذلك أصبحت كل من حكومتي فرنسا واسانا تتخاران في اعداد القوة الكافية التداخل في تلك الفيتن بداع المحافظه على المالخ والرعايا الارو باويين واصلاح ذات البين وربما كان فيذلك الضربة القاضة على حياة الدولة الشرطة واستقسلال البلاد وذلك حما لمادة القلاقل وابقاف التيار الهرج والعتاء

العالم الاسلامي

مدنية الاسلام ، الشرق والغرب، اضطراب اورا من النعضة الاسلامية ، استدلالات وشواهد ، اللغمة العربية واوربا - كلمة في اذن ولاة الامور

ادرك الامه الاسلامة في الامام الماضية شاوا عظيما في الحضارة بعز الوصول اليه واالت من الارتقاء منزلة سامية وتسربات بابهي حليل المارف وتجملت بالعلوم وامتازت بالشجاعة والقدرة على انجاز العظائم ولم يمض نصف قرن على الدسلام حتى انتشر العلم انتشارا هـــائلا-وانطلقت الافكار الى ميدان الممل ودبت روح الحياة في جسم الامة فاتسع نطاق المعران وراشت فناة الإسلام ونهضت به فتوته حتى طب في جوف فرنسا واخترق نهر اللوار وقد مرت الازمنة والمسلمون ما انتهكوا لدينهم حرمة ولا اغفلوا منه شيئا فالزكاة طردت الفقر والمحبة الفت القاوب وبلغ من عظمة الاسلام أن لمت خارطته شرقا بنهر االمند وغرب الملحيط الا

تاثيرها قد رسخ نهائيا في اذهان المسلامين حيث كان يشيء بها الظلام شهرا كاملا وقد من السلمين وصدرفت افكارهم الى الاتحاد اوجدوا علم الجنرافيا وسيب تقدمهم فها اتساع والنهوض فليت شمري ما يصنع حيثاذ الانكليزي فتوحاتهم وبالجملة فان المدنية الاسلامية وصلت او الاميركاني او الجرماني لو اللاتيني في الاسواق الى الدرجه القصوى حتى كان لا يحرك الطير الشرقة التي لهم فيها الآن القدم الراحقة أجنحته في الفضاء الا اكتسبوا منه علما والكفة الراجعه بلا مدافع . أن هذه النهضة هي الوساة الوحدة الماركه التافية للمامين حيما اتصل شماع قاك الازوار بالاقطار المفرة للاجائب فعالة الدرب في روسيا الغربية فاتار ديجورها الحالك ومهد لها سيل والسوري في اميركا والهندي في اوستراليا التحصيل وازاح عنها ما كانت عرفت به من اوضح دليل على ما سرؤول اليه حال المسلمين الهمجيه فلما ذاق اهل الغرب خلاوة الملمجدوا في تحصيله بمنتهي قوتهم وطاقتهم فنمي واثمر لهم في المنقبل

وقالت جريبة الدابل تلفراف أن نهضة الاسلام لجدية من انكلترا بعناية اكثر من المنابه البذوله الان في سيالها نظرا لاتساع سلطة ملك الكلتوا على المسلمين ولان لها منهم وعايا تعسد بالملابين في الملكه الاتكليزيه جمل واجباتها نحو الاسلام ذات سفة خاصه

« على انها فرطت في اهال هذه الواجبات واذا بامة اخرى تقتيم الفرص المانحة وتدراث ما جهله الانكابز وتفعل ما لم عملوه قالواجب الاول ألمفروض على انكلترا نحو الاسلام هو ان تفهم هذا الشعب ولاسبيل الى هذا التفاهم الا بتعليم جميع الونكليز الذين يختلطون بالمسلمين بلنات الثموب الالمامية وطريقة فكرتهم وشريعتهم • الا ان ألَّدُولةُ الانكليزية لم تقتصر على اهمال هذا الواجب اهالا تاما ولكنها لم تمين له النفقات ولم تبذل في سيله من الاهتام ما هو چدر به : على ان مراسلتا في (برلسين) يقول في رسالته الاخرة أن المانا تهتم كثيرا سا اهماناه فقد انشاوا في المانيا مجلة (تاريخ ومدنية الشرق الاسلامي) وفي اكثر من مدرسة جامعة الماذا بوجد بها قسم خاص لتعلم لغات الشرق وآدابه وقد سعى الالمان بواسطة هـ ده المباحث ورا. التداخل بين السلمين اصلحتهم الحاصه وقد اشار مراسلنا في برلين الى وجمود مداوس المائية في مراكز عديدة في الملك الشانيه وانهم ينوون انشأه مدرسة جامعة المائية في آسا الصغرى اوما بين النهرين • وهي

يفسل رسل دولتا هناك فان مدارسفا الحامعة

لا تحفل بالدروس الشرقيه كما أن المدارس

الطان في هذا الموضوع كتابات ضافية تناقلتها صحف الاخبار وعلقت عليها الحواشي والذبول ولم يبرح عن ذهن القرا" ما نشرته (صباح) في هذا الاسبوع تعلِّقًا على مقالة الطان فابن هذا ممن قال لرجال دولتنا العلية يجب أن لا بمعتموا الا باللفة التركية وان تجردوا الكامات مساع سلميه تبذلها المانيا في سبيل تعزيز روابط العربية مئعا واقد نشرت احدى الجرائد التركية الملاقات بينها وبين الدوله العثمانيه • فهـــل مقالة مهمة ضمنها ما سمعه صاحبها من كِار سمت انكاترا السعى الواجب في سبيل تعزيز المقلاء الواقنين على احوال وعادات المرب وما الصلات ألتي بينها وبين الشموب الاسلاميه جِب على الدولة ان تعاملهم به فياليت ما كتبته التي تتولى امورهم إ واهم هذه البالاد الهند هـــذه الجريدة يهض الهمم ويحل لدى ولاة ومصر نحن نرسل البهما نخبة من رجالنا لتولى الامور محل القبول حتى نحفظ موجودا ونسترد إمورهما وهسم ما بين انكلزي واسكوتلاندي مفقوها لان من يحارب اللغة المربية كانما يحارب واراندي ولكنا لا نبذل الجهد لافهام قومنا في نهضة الاسلام ومن يسمى في تفريق الكلمة فهو أنكاثرا بالذات هذه الحقيقه بحيث يدركون ما

جان يستحق الاعدام « المدل »

﴿ ركاب الحدرة العلة ﴾ صبيحة امس الناريخ اشرقت شمس الطامة الملوكية على الحاضرة المحمية وبعمد أن شرفت خراية الملكة مصحوبة بالآل الكرام والوزراء الفخام ورجال الحاشية بالتمام حظى باثم راحتها الكريمة اعيان الضباط والمامورين ورؤساء الاقسام ومض الممال وبعد أن تظر سيدنا القاه الله بين السداد في المصالح العامة عاد لقر سعادته في موك عزه واقباله لسراية المرسى العامره مصحوبا باليمن والاقبال بلغه الله الآمال

ثبت ثبوتا قطعيا ان فخامه مسبو فليار رئيس وستقدم لميآة الحاضرة معادة ايطاليا وعمدارة الكايزية لتجية فخسامة الرميس قيامها بواجب

جا في خبر من ياريس أن مجلس جميمة الاخيرة مناقشة الحكومة الحماب على استبدادها وتعاديها على توسيع نطاق أملاكها الخاصة بالبلاد التونسيه واجراه البحثاللازم عن جيعما تتخذه من الوسائل لاخذ املاك الممرين والاهسالي

الولاه والولاه بين هذه الدول المتحابه

﴿ بحث عن احوال المملكة ﴾

العمت الحضرة العليه دام علاها على الثقات السادة محمد الشاوش والحاج الباجي والشاذلي الربع وعبد القادر الصباح والطاهر وناس من اعوان إدارة جناب شيخ المدينه بالصنف السرابع من

﴿ القرض التونسي ﴾

الى قرض تسعين مليونا وتصف فرنكا والمنافع المائدة على الاهالي من وراء انجاز الاشفال التي صيصرف فبهما وهي السكك الحديدية وختم التقرير بثلاث فصول مطاقية لاقتراح الحكومة

حوادث داخلية

﴿ تشريف فخامة رئيس الجمهوريه ﴾

للدار التونسه

الجمهورية الفرنسوية سبيارح ثغر طولون في ١٦ الجاري قاصدا زيارة الديارا اتونسية مصحوبا بجناب مسيوكروبي وزبر الامورا لخارجية وجناب مسيو دلكاسه وزير البحر وجئمات مسيو بام وزبر الفلاحه وجناب مسبوشومه ناظر الروسطه والثلثراف وذلك في مدرعية حربيه تصحيها مدوعات اخرى فبحل وكابه السامي على الرحب والبعة يثغر بنزرت ومنهما بشرف الحاضرة التواسيه وقد اتخذت ادادتنا البلديه والسفارة لفرنسونه والحكومة المحمنه جميع الوساثل اللازمه لاعلاء شان الاحتفال قبول فخامة الرئيس بما يليق بمقامه أأ_امي من الاعظام والاج_لال

المافية عن خــوق الانسان قرر في جلسه

نيشان الافتخار فنهنيهم بذلك

قدم المبوشابي تقريره في بان الاساب الداعية

المضحكات الميكمات في التارو اللدي

للة السبت الفارطة الملوق التونس الذي شكانه جمية متخبة من شبان التونسين تعرف بالممية الادبيه بتشل رواية صلاح الدين الابويي وقد لقنت الجمعية افراد الجوق الثونسي فن التشخيص ودريتهم على النطق به بالعب ارات المرابة القصيحه فقام الجوق تشيخص تباك الروابة احسن قيام رجالا ونساء وبذاك نجحوا اخذت مستحلب مكوت اظبد الباستطب مكوت الجرود عليه الخدي يدخل في ملادة (المباد) وهي تركيبه زيت السمك نجاحا باهرا شهد لهم به اهل الذوق السليم من الحاضرين وكانوا جما غفيرا من اعبان الاروباويين والتونسدين وخصوصا نحو المشرين عاثلة من علة الطقة الإسلامية الذين تشموا بحب المدنية العصريه والحرية ودل ذلك النجاح على ان في

الثونين ذكاء فطرنا وناهة غرزيه تحمله شاك

نواصى اكر الفتون والعاوم وخوز في منطوقها

والمفهوم وان اللغة العربيه الفصحي مهما بذلت

من الماعي لقتايها سراحة الديمه لها لاتزال

دَّات الاعتبار واشان في ترقي وتنوير الادهان

باتوار المرقان كلما استد الساعد وتوفر الساعد

ومن نظر الى معنى هذا المشروع نظرة فاسفيدة

اخلاقيه في الاوقات الحاليه التي فشي فيها

الفساد وكثر فيها الفحور وصار الولد اميل من

ابيه الى اطلاق عنان الحربة لشهواته التقيه

والىفقد التردية الاسلاميه الصحيحة ومعاهدها

في البلاد التونسه وقف موقف المهوت تلقا"

هذا التيار الجارف واخهد يسال عما اذا

سلكت نخبة من الشبيبة التونيه في هذا

المشروع مسلمكا تحمد عليه في مجاراة الامم

الافرنجيه فيميدان الترقيات الادبية وهل جارتها

في مشاريع ألممالح الحياويه الاجتماعية العائدة

بتحسين حالتا المموميه من تمليم وتجارة وصناعة

وكد وعمل وتدبير لبلوغ كل امل ممكن حتى

نكون قد اتينا الـيوت من ابوابها وختمنا ادوار

روائنا الاجتماعه مذا المشروع الادبي الاخلاقي

الوطني فحنئذ نكونقد التهينامن حيث ابتدبنا

لا يمكس ذلك فاذا استعملت الحريه وهي سلاح

قاطع ولوارقاب الجابرة يدمن لم يتهبا لذلك

الاستعمال بالتربية الصحيحه والتعليم المكامل

ايعل الاسلوب الذي تشخصه لنا الامم الراقية

الكان ضروها اقرب من تفعها واقل ضررها قلب

أظام العاثله وحار اوصياره وتغشى داه الشره

والشهوات والمروق عن جادة الواجبات واجبات

الدين والمناف والتناعه بالكفاف والتحلي

بالفضائل والتحاشي عن الرذ؟ _ل اللهم الا أن

عول قابل ما لنا وفضائل الدين والنسك بحبله

المتبن فانما بطون تدفع وارض تبلع فاذ ذاك يجف

القلم وتعتري الناصح حالة الندم والله على ما

EMULSION SCOTT

خصوصا بالمخزن لانكلبزي بنهج فالطينة عدداا بسيسرية استراثية وبشارع فرنسا دددة بعويس

امراض اكيض وعدم انتظامه

في النساء والنسات اذا اختل دوران الدم قصي على الصحة لان الدم الذي يدورهلي فيرنظام بمسك ويجتمع قيد مواد خارجيد مصرة بالابند في دو ر بالوعها والمراة بعد الولادة اوعند انتقالها من دور الى الحو سن ادوار اكياة تطرا عليها عوارض عديدة مصل النزيف وعدم انتظام اكيص وقوران الدم والدوار وكام في البطس والكنفقان وغيرها مس الاعبراس العصبية _ وقد يكن ايعا أن يصبن بداء تمسدد الاوردة والبواسير والالتهائ الوريدي _ فلايجب والحالة دذة ان يجهلن ان لاكسير فيسرجينسي ليرداهل (Blixir de Virginie Nyrdahi) هوالداوه الشابي لكل زهذة كلامراص والعوارس وذلك يستون اقل خطر وهذا الاكسيرياع في كل الا جزاخاتات المهممة ويوخذ مند قدر قنحين كمونيال يوميا *******

وفي اثناء الرواية بدد نزول السنار ظهر الاديت السبد الصادق الزمرلي عملي المرسع والتي خطابا ممها انيقافي اصل النشل في الامم AND ADVICE هذانسه

اما السادة الكرام

اني انتهز يتماية السرور ووافر النوح مناسبة تمثيل رواية صلاح الدين الشهيرة على هذا المرسح لاقول لحكم كلات في الربخ فن النشخيص والاطوار المديدة التي تقلب فها وكذا الباعث الذي دعى هذا الجوق الى تقديم رواية صلاح الدين عن غيرها من الروايات